

**Генеральная Ассамблея
Совет Безопасности**

Distr.: General
9 March 2018
Russian
Original: English

Генеральная Ассамблея
Семьдесят вторая сессия
Пункт 34 повестки дня
Предотвращение вооруженных конфликтов

Совет Безопасности
Семьдесят третий год

**Письмо Постоянного представителя Армении при
Организации Объединенных Наций от 6 марта 2018 года
на имя Генерального секретаря**

По поручению моего правительства настоящим прилагаю заявление Национального собрания Республики Армения по случаю тридцатой годовщины сумгаитских погромов (см. приложение I) и заявление Национального собрания Республики Арцах (Нагорно-Карабахской Республики) по случаю тридцатой годовщины массовых убийств армянского народа в Сумгаите (см. приложение II), оба из которых были приняты 28 февраля 2018 года.

Прошло 30 лет со дня антиармянских погромов в Сумгаите, азербайджанском городе, название которого стало для многих армян воплощением ужаса, массовых зверств и бесчеловечных преступлений.

Погромы, совершенные в Сумгаите 27–29 февраля 1988 года, ознаменовали начало массовых убийств и этнической чистки армянского населения, которые впоследствии охватили города Баку, Кировабад и другие населенные пункты в советском Азербайджане, а также в Нагорном Карабахе.

Предумышленные массовые убийства в Сумгаите были реакцией Азербайджана на законный, конституционный, демократический и мирный процесс осуществления права на самоопределение народа Нагорного Карабаха. Именно в связи с этими кровавыми преступлениями ныне покойный лауреат Нобелевской премии мира Андрей Сахаров тогда заявил: «Даже если кто-то и сомневался до Сумгаита, никто не допускает моральной возможности настаивать на территориальном единстве Нагорного Карабаха и Азербайджана после этой трагедии». 7 июля 1988 года Европейский парламент принял резолюцию, осуждающую массовые убийства в Сумгаите.

Попытки Азербайджана скрыть эти кровавые преступления являются постыдным проявлением отрицания и неспособности взять на себя ответственность. Власти Азербайджана делают все возможное, чтобы скрывать факты и манипулировать ими и защищать организаторов и виновных в кровавых преступлениях против армянского населения в Сумгаите. Совместное заявление



Министерства иностранных дел и Генеральной прокуратуры Азербайджана от 22 февраля 2018 года о так называемом расследовании армянских погромов в городе Сумгаит, содержание которого представляется абсолютно абсурдным, в то же время является вопиющим обелением действий тогдашнего руководства Азербайджана. Это является также очевидным проявлением политики антиармянской ненависти и ксенофобии, которая стала тактикой действий Азербайджана с 1988 года.

Именно такая антиармянская пропаганда побуждает к продолжению кровавых преступлений против армян, включая грубые нарушения прав человека и международного гуманитарного права, совершенные вооруженными силами Азербайджана в ходе агрессии против Нагорного Карабаха в апреле 2016 года. Культивирование ненависти и ксенофобии в отношении армян стало системной практикой в Азербайджане. Авторитетные международные органы, в том числе представляющие Организацию Объединенных Наций и Совет Европы, постоянно сообщают о такой политике.

Сегодня мы отдаем дань памяти невинных жертв Сумгаита и решительно осуждаем любые проявления расизма, дискриминации, ксенофобии и нетерпимости. Мы также воздаем должное тем азербайджанцам, которые не поддались антиармянской истерии и, рискуя жизнью, спасали своих армянских соседей.

Прошу распространить настоящее письмо и приложения к нему в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту 34 повестки дня и документа Совета Безопасности.

(Подпись) Зограб Мнацаканян
Посол
Постоянный представитель

Приложение I к письму Постоянного представителя Армении при Организации Объединенных Наций от 6 марта 2018 года на имя Генерального секретаря

Заявление национального собрания Республики Армения по случаю тридцатой годовщины сумгаитских погромов

Признавая, что 30 лет назад сумгаитские погромы были запланированы и совершены властями Азербайджана и стали еще одним проявлением проводимой Азербайджаном последовательной политики уничтожения армянского народа и его экстрадии из его колыбели, которая началась с создания Азербайджана в 1918 году посредством массовых убийств армян, особенно в Баку — 30 000 человек (1918 год) и Шуши — 20 000 человек (1920 год), затем продолжалась в советское время путем насильственного выселения армян из Нахичевани и других районов, а также репрессий против армян Арцаха; этот процесс набирал обороты, в частности, в результате массовых убийств армян в Сумгаите, Баку и Гяндже (Кировабад) с 1988 по 1991 год, а с 1991 года — крупномасштабной агрессии против Арцаха с участием тысяч наемников, тесно связанных с международными террористическими организациями, этнических чисток и депортации жителей 22 армянских деревень в ходе военной операции «Кольцо» (Ring) в 1991 году, убийств пожилых людей, женщин и детей деревни Марага Арцаха в 1992 году, оккупации и вытеснения армян из Шаумянского района и части Мардакертского района в 1992 году, убийств жителей города Ходжалы под Агдамом, совершенных азербайджанскими вооруженными группами, которые использовали их для внутренней борьбы за власть в Азербайджане и приписали их армянам, прославления тех, кто совершал преступления против армян, распространения ненависти и нетерпимости к армянам, уничтожения армянского историко-культурного наследия, фальсификации истории, нарушения трехсторонних соглашений о прекращении огня 1994–1995 годов, которые не имеют срока давности, и диверсионных проникновений, убийства мирного населения и военнослужащих, прицельных бомбовых ударов по гражданской инфраструктуре, новой крупномасштабной агрессии против Арцаха в апреле 2016 года, которая сопровождалась грубыми нарушениями международного гуманитарного права, а именно убийствами детей, женщин и пожилых людей, расчленением трупов солдат и обезглавливанием захваченных армянских солдат в стиле террористических групп,

признавая тот факт, что в ответ на мирные требования народа Арцаха, который подвергся угрозе этнической чистки, деармянизации и физического истребления, осуществить в соответствии с нормами и принципами международного права и действовавшим в то время законодательством один из основополагающих принципов международного права, а именно равенство и самоопределение народов, власти Азербайджана совершили в отношении армян насилие, погромы и депортацию, сопровождавшиеся радикальной антиармянской пропагандой со стороны государства, что привело к невозможности существования армян в Азербайджане,

заявляя, что власти Азербайджана, препятствуя усилиям международного сообщества и сопредседателей Минской группы ОБСЕ, подрывают переговорный процесс по урегулированию нагорно-карабахского конфликта и продолжают полагаться на применение силы и угрозу применения силы,

Национальное собрание Республики Армения

осуждает массовые насилия, убийства и депортацию мирного населения Азербайджаном, а также армянофобскую, расистскую политику и агрессивные военные действия, развязанные против Нагорного Карабаха;

читит память невинных жертв преступлений Азербайджана против армян;

призывает парламенты и парламентские ассамблеи, международные организации и правозащитные органы:

- **осудить** совершенные и продолжающиеся кровавые преступления Азербайджана против мирного населения, а также нарушения гуманитарного права, которые представляют угрозу не только для армянского народа, но и безопасности, стабильности и развития всего региона;
- **принять** практические меры по их предупреждению.

28.02.2018

**Приложение II к письму Постоянного представителя
Армении при Организации Объединенных Наций
от 6 марта 2018 года на имя Генерального секретаря**

**Национальное собрание Республики Арцах
(Нагорно-Карабахской Республики)**

**Заявление по случаю тридцатой годовщины
массовых убийств армянского народа в Сумгаите**

27–29 февраля 1988 года в Сумгаите, всего в 30 километрах от Баку, азербайджанские власти совершили кровавые преступления против армянского народа и его насильственную депортацию. Сотни армян, в основном женщин, детей и пожилых людей, стали жертвами запланированной резни; тысячи армян были насильственно депортированы, а их имущество разграблено.

Преступление, совершенное в Сумгаите, стало очередным примером политики дискриминации, этнической чистки и изгнания армянского народа, которая, как и в Нахичевани, безнаказанно проводилась азербайджанскими властями в советский период. Позднее она продолжалась в Баку, Гяндже (Кировабад) и других армянских поселениях Северного Арцаха. По замыслу бакинских властей эти кровавые преступления должны были напугать армян Арцаха, которые защищали свои права, и удерживать армян Восточного Закавказья в качестве заложников. Между тем национально-освободительная борьба, которая развернулась в Арцахе в те дни, была призвана положить конец ущемлению национального достоинства армянского народа и проводимой азербайджанскими властями политике геноцида.

Воздавая должное памяти невинных армян, которые стали жертвами геноцида в Сумгаите, и будучи убежденным в том, что безнаказанность погромов и массовых убийств армянского населения, организованных на государственном уровне, привела к новым преступлениям и войне Азербайджана против народа новой независимой Нагорно-Карабахской Республики,

Национальное собрание Республики Арцах:

осуждает любое проявление дискриминации, ксенофобии и нетерпимости,

считает, что официальный Баку продолжает проводить политику геноцида, последним доказательством которой являются преступления, совершенные против гражданского населения Арцаха в апреле 2016 года,

вновь подтверждает, что Республика Арцах будет последовательной в восстановлении и защите прав азербайджанских армян, подвергшихся насилию и депортации,

настоятельно призывает парламентские структуры и международные правозащитные организации по случаю тридцатой годовщины массовых погромов и кровавых преступлений против армянского народа Сумгаита осудить акты геноцида, совершенные Баку против армян Азербайджана.

**28 февраля 2018 года
Степанакерт**